# ノート
# 投資家向け

## TRANG DUE
# 工業団地


**CONTACT US**

Km29, No 10 Highway, An Duong District, Hai Phong City

+84.2252.248.698

sales.trangdueip@gmail.com

# 目次

## 投資手続き


1. 投資登録証明書 2
2. 事業登録証明書 3
3. 環境影響評価報告書 4
4. 建設許可書 5
5. 防火ライセンス 7


## 労働


1. 地域の最低賃金 9
2. 残業の規制 9
3. 労働者のための保険 10
4. 規制の休日 12
5. 外国人労働者 14


## 参考の情報


1. 輸出入に関するいくつかの規制 24
2. 運送 26
3. Hai Phongの行官庁と部門のリスト 28
4. Hai Phongに滞在する場所のリスト 31

# 投資

# 手続き

# 1. 投資登録証明書

TRANG DUE工業団地の投資家のための投資証明書を申請するための書類（2020年投資法第33条第1項に基づく）は次のとおりです。

1. プロジェクト実施の書面による要請（原本3部、コピー版2部）
2. 投資プロジェクト提案（原本3部、コピー版2部）
3. プロジェクトの実施に関する投資家の決定（原本3部、コピー版2部）
4. 土地/工場の転貸の原則に関する合意（原本1部、コピー版4部）
5. 土地区画/工場図面（原本1部、コピー版4部）
6. ベトナムにおける法人代表者の委任状（原本1部）
7. 過去2年間の財務諸表/口座残高の証明（原本1部、コピー4部）
8. 投資家の事業登録証明書（オリジナル1部、コピー4部）
9. 投資家代表およびベトナム法人の代表のパスポート（原本1部、コピー4部）
10. 事業協力契約（BCC契約）の形での投資プロジェクトの事業協力契約（原本1部、部数4部）

***注：文書番号7-8-9は領事館の合法化と公証された翻訳が必要です。

**申請場所：Hai Phong経済特区管理委員会(HEZA)。**

**解決の制限時間：有効な書類を受け取った日から15日以内。**

# 2. 事業登録証明書

Trang Due 工業団地の投資家向けの1つのメンバーの有限責任会社の事業登録証明書の申請書類（政令01/2021 / ND-CP企業法の案内2020の第24条に基づく）には次のものが含まれます:

1. 事業登録申込書（原本3枚）
2. 会員一覧（原本3枚）
3. ベトナムでの100%所有企業の設立に関する投資家の決定と正式な代表者（原本3部）
4. 会社憲章（原本3枚）
5. 投資家の法人代表者の委任状（原本３部）
6. 投資登録証明書（コピー版3部）
7. 過去2年間の財務諸表/口座残高の証明（原本2部、コピー版1部）
8. 投資家の事業登録証明書（コピー版3部）
9. ベトナムの投資家代表および法人代表のパスポート（原本2部、コピー1部）

***注：文書番号7-8-9は領事館の合法化と公証された翻訳が必要です。

**申請場所：Hai Phong計画投資省の事業登録事務所**

**解決の制限時間：完全で有効な書類を受け取った日から03日以内**

5

# 3. 環境影響評価報告書

Trang Due 工業団地の投資家向けの環境影響評価報告書の評価申請書には以下が含まれます:

1. 環境影響評価報告書の評価に関する書面による要求（政府の2019年5月13日付けの政令No. 40/2019 / ND-CPとともに発行されたフォーム05、付録VI）（01部）

2. 案件の環境影響評価に関する報告書（フォームNo. 04、付録I発行、通達No. 25/2019 / TT-BTNMT、政令No. 40/2019/ ND-CPの多数の記事の実施の詳細）（最小7部）

3. 実行可能研究報告書または投資案件の技術一経済報告書または同等の資料（1部）

**申請場所：Hai Phong経済特区管理委員会(HEZA)**

**解決の制限時間：完全で有効な書類を受け取った日から最大30営業日**

# 4. 建設許可書（新規建設許可書）

**Trang Due工業団地の投資家のために建設許可を申請するための書類は次のとおりです。**

1. 通達第15/2016 / TT-BXDの付録1のフォームに従って作成された建設許可の申請フォーム。（原本01部）。.
2. 土地法で規定されている土地使用権に関する文書の1つの証明された真のコピー（土地使用権証明書または現場での土地譲渡の記録を伴う土地転貸契約）(コピー01 部).
3. 環境影響評価に関する報告書を承認された決定、または環境保護確約文書の認証書(コピー01 部) (環境保護計画、環境影響評価および環境保護計画に関する規制に関する政府の2015年2月14日付けの政令第18/2015 / ND-CPの規定による)
4. 原本02部の建設法に準拠して承認された技術設計図または建設工事の設計図のセット。各セットには次のものが含まれます:
   - 1 / 100〜1 / 500の縮尺で、プロジェクトの全体平面図または各段階の平面図;
   - 1 / 100〜1 / 500の縮尺での土地区画の各工事の平面図、工事の位置の地図付き;
   - 各工事の立面図と主な断面図、縮尺1 / 50〜1 / 200;
   - 各工事の縮尺1 / 100〜1 / 200の基礎計画と縮尺1/50の基礎断面図、雨水排水、下水処理、給水・給水システムへの接続図、電気、通信、縮尺1/50 -1/200.
5. 防火法の規定に基づき、防火・防火の鑑定・承認が必要な工事の承認印が押された防火システムの図面（縮尺1 / 50〜1 / 200）。
6. 事業登録証明書または投資証明書（コピー版01部）。
7. 規定に従って設計のために鑑定する必要がある建築について専門建設業者の設計鑑定結果。
8. 設計組織の経験の申告書（建設許可の発行を指導する建設省の2016年6月30日付けの付録3のフォーム 通達 No.15 / 2016 / TT-BXD）、主任と設計支配者の公認専門資格証明書のコピー版で同封.

***工事の規模と性質に応じて、許可機関は追加の特定の文書を必要とします。

申請場所：Hai Phong経済特区管理委員会(HEZA)

処理時間：有効な申し込みを受け取った日から最大20営業日

# 5. 防火許可証

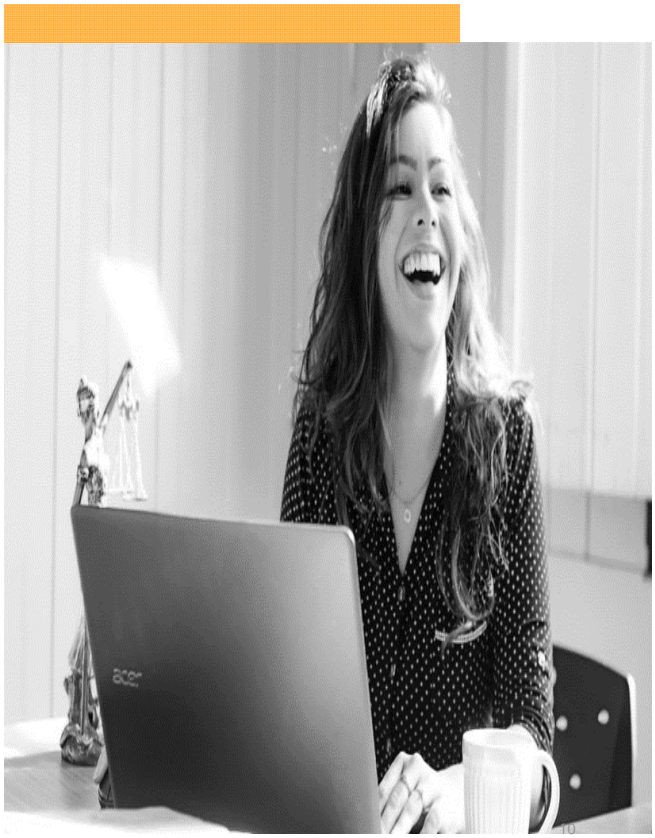
Trang Due 工業団地の投資家に防火ライセンスを申請するための書類は次のとおりです。

1. 防火資格証明書申請書
2. 事業者登録証明書のコピー版
3. 「防火承認証」のコピー版、防火承認書
4. 防火手段・人を救う手段の統計表
5. 草の根の防火チームの設立に関する決定
6. 防火訓練を受けたスタッフのリスト
7. 個人の専門資格証明書のコピー版
8. 消防計画
9. 個人または組織が許可証の手続きを実行するための承認の文書

**申請場所：Hai Phong市警察消防部**

**処理時間：完全で有効な書類を受け取った日から最大30営業日**

# 労働者



# 1地域の最低賃金

2021年の地域最低賃金は、2019年11月15日に発行された政令第90/2019 / ND-CPに従って実施され、次のように規定されています。

| 適用地域 | 給料レベル(VND) |
|---|---|
| 地域1 | 4,420,000 |
| 地域 2 | 3,920,000 |
| 地域 3 | 3,430,000 |
| 地域 4 | 3,070,000 |

***Hai Phong市は地域1にあります

# 2. 残業に関する規定

残業代は、2019年ベトナム労働法第98条に次のように規定されています。

**第98条。残業および夜間労働の賃金**

1 時間外労働をしている従業員は、給与単価または実際の給与に応じて次のように支払われます:

a) 平日は少なくとも150%。

b) 毎週の休息日には、少なくとも200%。

c) 祝日、元日、有給休暇、休日の給与、テト、および日給を受け取る従業員の有給休暇を除いて、少なくとも300%に相当します。

2 夜間に働く従業員には、通常の勤務日の実際の給与の少なくとも30%が支払われるものとします。

3 夜間に残業する従業員は、本条第1項および第2項に規定する賃金の支払いを除いで、従業員には、通常の就業日または祝日の日中の仕事に応じて計算された給与の20%が追加で支払われます。

## ☆ 最大残業時間

2019年の労働法第107条第b項および第c項に従い、従業員の1か月の最大残業時間は40時間であり、年間200時間を超えてはなりません。

ただし、以下の製造企業については、労働法2019の第107条第3項、および政令145/2020 / ND-CPの第61条のガイダンスに従って、企業は300時間/年を超えない残業従業員を使用することが許可されています。

- 生産、加工、繊維製品の輸出、衣料品、皮革、靴、電気、エレクトロニクス、製塩、農業、林業、水産物の加工;
- 電源の生産; 電気通信、石油精製; 給排水;
- 高度な資格と技術を必要とする仕事を解決するが、労働市場はそれらを適切かつ適切な時期に供給することができない場合。;
- 原材料や製品のタイミングにより、季節性により遅れることができない緊急作業の場合；または予期しない客観的要因から生じる問題を解決するため；天候、自然災害、敵の災害、火災、電力不足、原材料不足、生産ラインの技術的問題の場合

2019年の労働法第107条および政令145/2020 / ND-CPの第62条に従い、企業は、以下の条件が満たされた場合、従業員に年間300時間の残業を要求することができます。

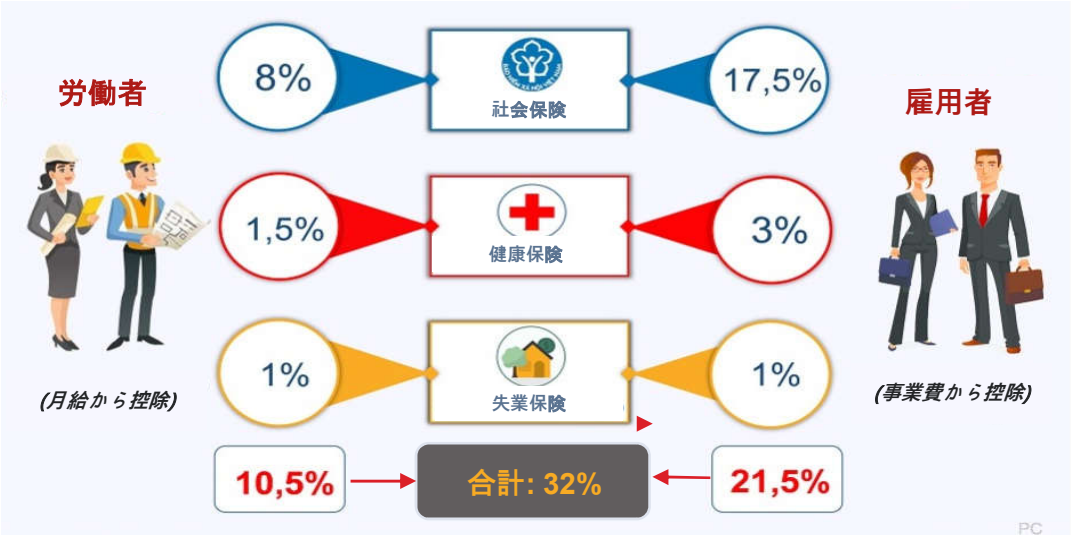
- 従業員の同意を得る必要があります。
- 省の人民委員会の下の専門労働機関に書面で通知する必要があります。
- 通知時間：200〜300時間/年の残業進行日から15日以内。

# 3. 社会保険

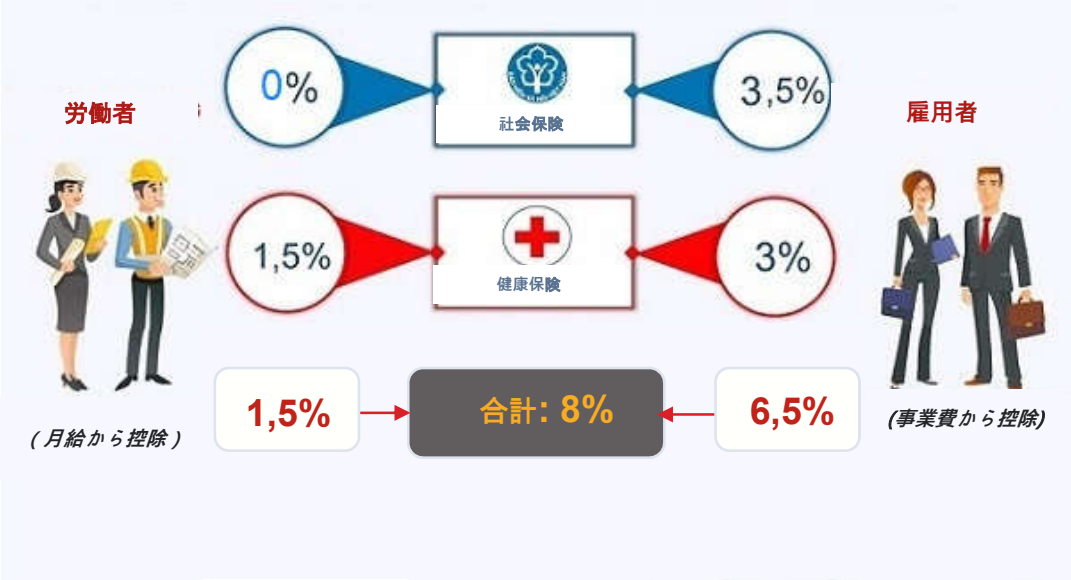
2014年の社会保険法および同法の施行を定める政令に従い、給与を支払った従業員の保険は次のように規定されています:

*従業員のための強制社会保険、失業保険、健康保険（2021年）:*

a, ベトナム人労働者向け




b, 外国人労働者向け



# 4. 所定の休日

## 4.1 毎週の休日

**(2019年ベトナム労働法第111条に準拠)**

- 毎週、従業員は少なくとも24時間連続して休憩するか、平均して月に少なくとも04日休む権利があります。
- 雇用主は毎週日曜日またはその他の指定された曜日に休日を手配しますが、労働規則に記録する必要があります。
- 労働法第112条に規定されている祝日またはテト休日と同じ日に週休みが生じた場合、従業員は翌営業日の週休みを補う権利があります。

## 4.2 テトホリデー

**(2019年ベトナム労働法第112条に準拠)**

従業員は、次の祝日及びお祭りの日に休暇を取り、全額の給与を受け取る権利があります:

| 休日 | 日 | 休日の日数 |
|---|---|---|
| 新年 | 陽暦1月1日 | 1 日 |
| 旧正月 | | 5 日 |
| 統一の日 | 陽暦4月30日 | 1 日 |
| メーデー | 陽暦5月1日 | 1 日 |
| 独立記念日 | 陽暦9月2日 | 2 日 |
| フンブオン王の命日 | 旧暦3月10日 | 1 日 |
| 合計 | | 11 日 |

14

## 4.3 年次休暇

**(2019年ベトナム労働法第113条による)**

1. 雇用主のために12か月間完全に働いている従業員は、次のように労働契約に従って全額給与で年次休暇を取得する権利があります：

a) 通常の状態で仕事をしている人のための12営業日;

b) 未成年の従業員、障害のある労働者、重い、毒害、危険な仕事をしている人々のための14営業日;

c) 特に賦役労働、毒害、危険な仕事をしている人々のための16営業日.

2.**雇用主のために12か月未満しか働いていない従業員の場合、年次休暇の日数は労働月数に比例します。**

3. 退職または失業のために年次休暇を取得していない、または年次休暇をすべて取得していない場合、雇用主は取得していない日の賃金を支払うものとします。

4. 雇用主は、従業員に相談した後、年次休暇のスケジュールを規定する責任があり、事前に従業員に通知する必要があります。従業員は雇用主と合意して、年次有給休暇を分割払いで取得するか、一度に最大3年間の合算休暇を取得することができます。

## 4.4 年次休暇は就労年数に応じて増加します

**(2019年ベトナム労働法第114条に準拠)**

雇用主のために働く05年間ごとに、本規範の第113条第1項に規定されている従業員の年次休暇日数は、それぞれ01日ずつ増加するものとします。.

# 5 外国人労働者

## 就労許可

## 仮設在留カード

# 就労許可

就労許可を与えられる対象

就労許可を与えるためのプロセス

# 就労許可を与えられる対象

第2条、政令152/2020 / ND-CPは、就労許可を与えられる対象は、以下の形態でベトナムで働くようになる外国人であると規定している。：

| | |
|---|---|
| 1 | 労働契約の実現 |
| 2 | 企業内での移動 |
| 3 | 経済、商業、金融、銀行、保険、科学技術、文化、スポーツ、教育、職業教育および医学に関するあらゆる種類の契約または合意の履行。 |
| 4 | 契約ベースのサービス提供者。 |
| 5 | サービスを取引する。 |
| 6 | ベトナムの法律に従って活動することが許可されている外国のNGOまたはベトナムの国際機関で働く。 |
| 7 | ボランティア |
| 8 | 商業的プレゼンスを確立する責任者。 |
| 9 | マネージャー、最高執行責任者、専門家、技術者。 |
| 10 | ベトナムでの請負パッケージとプロジェクトの実施に参加する。 |

# 就労許可の付与手順

## 1 外国人労働者を採用する必要性を登録する（就労許可証を発行するために初めて登録する企業の場合）

**書類**

01 書類セットは以下が含まれます:

- 事業者登録の写し
- 採用ニーズの登録書簡、法令152/2020 / ND-CPとともに公布された説明の書簡、フォーム01 / PL1
- 紹介状/申請書を提出する人の委任状

**申請場所**

Hai Phong経済特区管理委員会 (HEZA)

**処理時間**

10日（完全で有効な書類を受け取った日から）

***注：企業は、外国人労働者の雇用予定日の少なくとも30日前に承認を申請します。企業は、労働許可の申請とともにHEZAの書面による承認を提出します.

## 2 外国人労働者に就労許可証を発行する

### 書類

02 ドキュメントセット以下が含まれます:

1. フォームNo11 / PLIに従った雇用主の就労許可の書面の申請.
2. 診断書は申請日から12ヶ月間有効です.
3. **司法履歴票、発行日から申請書提出日まで6ヶ月以内.**
4. マネージャー、最高経営責任者、専門家、または技術者である従業員の場合、次のいずれかの証明が必要です:
- 規定に従ってマネージャーまたは最高経営責任者であることを証明する文書;
- 規定どおりに専門家または技術者であることを証明する書類は次のとおりです：専門家や技術者の経験年数に関する海外の機関、組織、企業の卒業証書、免状、書面による証明書;
5. 02枚のカラー写真（サイズ4cm x 6cm、白い背景、真っ直ぐな顔、裸の頭、色付きメガネなし）.
6. 外国人労働者を雇用する必要性の書面による承認.
7. 法律で規定されている有効なパスポートの証明されたコピー版.
8. *特定の場合における外国人労働者に関連するその他の文書は次のとおりです:*

- 企業内転勤の形で働く従業員の場合：ベトナムの領土内のその外国企業の商業的存在で働くために派遣する外国企業の文書と、それによって採用された外国人労働者を証明する文書がなければなりませんベトナムで12ヶ月以上連続して働く前の外国企業（任命状）。

- 従業員が契約、経済、商業、金融に関する合意を履行するためには...：ベトナム側と外国の当事者との間で署名された契約または合意がなければならず、ベトナムで働く外国人労働者に関する合意がなければなりません。

- 契約中のサービスプロバイダーである従業員の場合：ベトナム側と外国側の間で署名されたサービス提供契約と、外国人従業員がベトナムで2年以上商業的プレゼンスを持っていない外国企業で働いたことを証明する文書を持っている必要があります。

- サービスを提供する従業員の場合：サービス提供を交渉するために外国人労働者をベトナムに派遣するサービスプロバイダーからの文書が必要です。

- 非政府組織で働く従業員の場合：ベトナムの外国の非政府組織または国際組織で働くために外国人労働者を派遣する機関または組織の文書がなければなりません。 法律の規定に従い、外国の非政府組織またはベトナムの国際組織からの運営許可を取得している必要があります。

- マネージャー、最高経営責任者、専門家、テクニカルワーカーである従業員の場合：ベトナムで働くために外国人労働者を派遣する外国企業、機関および組織の文書が必要であるし、働く予定の地位に適しなければなりません。

***注：領事館の合法化、文書認証.

上記のセクション2、3、4、6、および8で指定された書類は、原本または認証されたコピー版です。外国の書類の場合は、領事館で合法化し、ベトナム語に翻訳し、ベトナム法律の規定に従って認証する必要があります。ケースバイケースで、上記の書類に加えて追加の書類が必要になる場合があります.

**申請場所**

Hai Phong経済特区管理委員会 (HEZA)

**処理時間**

05日（完全で有効な書類を受け取った日から）。

# 仮設在留カード

仮設在留カードの申請条件

仮設在留カードの発行プロセス

# 仮設在留カードの申請条件

✓ 有効期間が1年以上の外国人のパスポート。

✓ ベトナムで外国人が使用するビザは、正しい目的のためのものでなければなりません（ビザには、会社が以前に保釈した記号LD、LD 1、LD 2またはDN、DN1、DN2が必要です）。

✓ 有効期間が12か月以上の就労許可証を持っている。 仮設在留カードの有効期間は、就労許可証の有効期間によって異なります。

# 仮設在留カードの発行プロセス

## 書類

1) 01就労許可証の証明されたコピー版。

2) 仮設在留カードNA6、NA8の申請書。

3) 元の古いパスポート、ビザ/仮設在留カード（注：パスポートには正しい仕事の目的のためのビザ。外国人労働者が以前に仮設在留カードを付与された場合は、現在の仮設在留カードを要求します ）。

4) 外国人がベトナムに仮設在留している地方の警察によって認定された外国人のオンライン仮設在留登録フォームまたは仮設在留登録証明書/仮設在留登録簿（注：場合によっては、入国管理局は労働者にこの文書の提出を求めます）。

5) 2cmx3cm写真：02枚

6) ベトナム人従業員が入国管理局で仮設在留カードを申請するための紹介状。

**企業または組織が初めて外国人のビザを保釈する手続きを実行するときは、次の書類を追加する必要があります:**

- **外国人労働者を雇用している企業の営業証明書（事業登録免許、投資免許、駐在員事務所運営免許、支店.....事業や事業の種類によって、書類の種類が異なります）。**
- 印鑑サンプル登録証明書または事業登録に関する全国ポータルでの企業の印鑑サンプルに関する情報の公開に関する書面による通知。
- フォームNA16の準拠に法定代理人の印鑑および署名サンプルの登録の申告書。

| | |
|---|---|
| **申請場所** | Hai Phong市警察の入国管理局または入国管理局 |
| **処理時間** | 05日（完全で有効な書類を受け取った日から）。 |

# 参考のため

# 情報

輸出入に**関するいくつか**の

# 規制

## 1 投資優待の受益者の固定資産を作成するために輸入された商品に対する輸入税の免除（第16条2016年輸出入税法に基づく）、以下を含む:

- 機械、設備;アクセサリー、機械の詳細、個別部品、同期アセンブリまたは機械と設備の同期使用のためのスペアパーツ; 機械と設備の製造に使用される原材料と消耗品；または構成部分、機械の詳細、緩い部品、スペアパーツを製造する;
- 案件の生産活動に直接使用される技術ラインの専用輸送手段;
- 現在の製造できない設備、材料、国内生産ライン。

> 上記の商品の輸入免税は、新規投資プロジェクトと拡張投資プロジェクトの両方に適用されます。

> 投資インセンティブの受益者の対象：2021年3月26日付けの政令No.31 / 2021 / ND-CPとともに発行された付録II、付録IIIの参照;

## 2 輸入中古機器規定

- 機器の使用年数は10年を超えてはなりません。 一部の具体的な分野の機械設備については、設備の年齢は、決定18/2019 / QD-TTgとともに発行された付録Iで詳細に指定されています。
- 機械の使用年数が規定の年数を超えていても、作業効率が当初の効率と比較して85%以上であり、企業が国内生産活動を行っている場合でも、輸入は許可されます。
- 機械は以下の基準に従って製造されています：
  - 安全性とエネルギー消費、環境保護に関する国内技術規制を満たします。
  - 輸入された機械設備に関連する国家技術規則（QCVN）がない場合、輸入される機械設備は、ベトナムの国家規格（TCVN）またはG7諸国の安全と省エネに関する国家規格の技術基準に従って製造され、環境を保護する必要があります。

# 輸送費Trang Due IP <=> 港

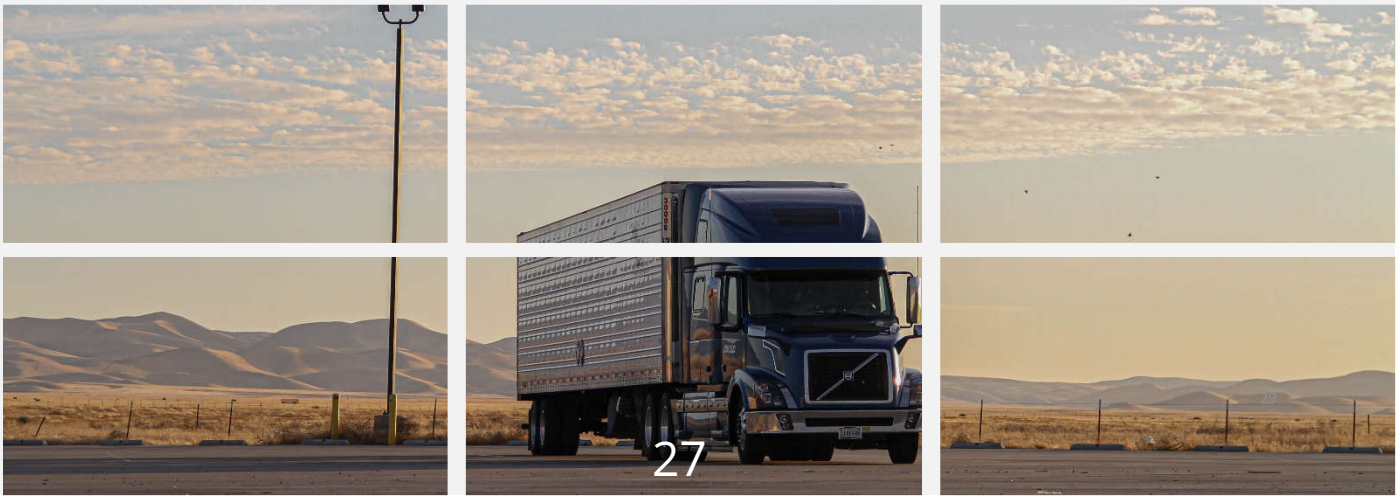
## (2021年)

# 輸送費の参考の価格表TRANG DUE-港

# (2021年)

**(この価格表は参照用であり、キャリアによって随時調整される場合があります)**

| 順位 | 港コード | 港名 | CONT 20' (VND) | CONT 40' (VND) |
|---|---|---|---|---|
| 1 | VNHPN | Hai Phong 港 – Tan Vu 支店 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 2 | VNPTS | PTSC-Dinh Vu 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 3 | VNCVE | Chua Ve 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 4 | VNHIA | Hai An 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 5 | VNDVN | Nam Dinh Vu 港 | 2,300,000 | 2,500,000 |
| 6 | VNTCE | Tan Cang 128港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 7 | VNCLH | Lach Huyen Hai Phong 港(HICT) | 2,500,000 | 2,700,000 |
| 8 | VNDVU | Dinh Vu 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 9 | VNTCN | Tan Cang 189港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 10 | VNDXA | Doan Xa 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 11 | VNNHC | Nam Hai 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 12 | VNDNH | Nam Hai Dinh Vu 港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 13 | VNHPT | Transvina港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 14 | VNCXP | VIP Greenport港 | 2,200,000 | 2,400,000 |
| 15 | VNFDO | CFS Gemadept 北部港 | 2,200,000 | 2,400,000 |



# 管轄権を有する官庁

| STT | 官庁 | 場所 | E メール | 電話 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Hai Phong市人民委員会 | 18号Hoang Dieu通り, Hong Bang 区 | | |
| 2 | Hai Phong経済特区管理委員会 | 24号Cu Chinh Lan通り, Hong Bang 区 | banqlkcn@haiphong.gov.vn | 0225.3823206 |
| 3 | 計画投資所 | 1号Dinh Tien Hoang通り, Hong Bang 区 | sokhdt@haiphong.gov.vn | 0225.385614 |
| 4 | 環境天然資源所 | 275号Lạch Tray通り, Ngo Quyen 区 | sotnmt@haiphong.gov.vn | 0225.3822058 |
| 5 | 建設所 | 32号Ly Tu Trong通り, Hong Bang 区 | soxd@Haiphong.gov.vn | 0225.3842088 |
| 6 | 労働疾病兵社会問題所 | 2号Dinh Tien Hoang通り, Hong Bang 区 | soldtbxh@haiphong.gov.vn | 0225.3841519 |
| 7 | 保健所 | 38号 Le Dai Hanh通り, Hong Bang 区 | soyte@haiphong.gov.vn | 0225.3745702 |
| 8 | 文化スポーツ観光所 | 18号Minh Khai通り, Hong Bang 区 | sovhtt@haiphong.gov.vn | 0225.3822616 |
| 9 | 外務所 | 15号Tran Quang Khai通り, Hong Bang 区 | songvu@haiphong.gov.vn | 0225.3745276 |
| 10 | 内務所 | 12号Le Dai Hanh通り, Hong Bang 区 | sonoivu@haiphong.gov.vn | 0225.3842514 |
| 11 | 科学技術所 | 1号Pham Ngu Lao通り, Ngo Quyen 区 | sokhcn@haiphong.gov.vn | 0225.3846475 |
| 12 | 法務所 | 7号Lach Tray通り, Hong Bang 区 | sotp@haiphong.gov.vn | 0225.3846314 |
| 13 | 教育訓練所 | 35号Minh Khai通り, Hong Bang 区 | sogddt@haiphong.gov.vn | 0225.3842445 |
| 14 | 交通運輸所 | 1号 Cu Chinh Lan通り, Hong Bang 区 | sogtcc@haiphong.gov.vn | 0225.3842931 |
| 15 | 財務所 | 10/15A Le Hong Phong通り, Hai An 区 | sotc@haiphong.gov.vn | 0225.3859971 |
| 16 | 産業貿易所 | 9号 Lạch Tray通り, Ngo Quyen 区 | socongthuong@haiphong.gov.vn | 0225.3846719 |
| 17 | 情報通信所 | 62号 Vo Thi Sau通り, Ngo Quyen 区 | sotttt@haiphong.gov.vn | 0225.3736907 |
| 18 | 農業·農村開発省所 | 5番 Chieu Hoa通り, Kien An 区 | sonnptnt@haiphong.gov.vn | 0225.3877368 |
| 19 | Hai Phongラジオおよびテレビ局 | 2番 Nguyen Binh通り, Ngo Quyen 区 | daiptth@haiphong.gov.vn | |

| STT | Cơ quan | Địa chỉ | Email | Điện thoại |
|---|---|---|---|---|
| 20 | Hai Phong 市警察 | 2号 Le Dai Hanh通り, Q. Hong Bang 区 | conganthanhpho@haiphong.gov.vn | 0225.3842298 |
| 21 | Hai Phong市税務局 | 組住民22号, Bui Vien通り, Le Chan 区 | | 0225.3836095 |
| 22 | Hai Phong税関局 | 159号 Le Hong Phong, Hai An 区 | haiphong.custom.gov.vn | 0225.3836262 |
| 23 | Viet Tiep 友誼病院 | 1号 Nha Thuong通り, Le Chan区 | | 0225.3700436 |
| 24 | Hai Phong国際総合病院 | 124P号 Nguyen Duc Canh通り, Le Chan 区 | | 0225.395588 |

ホテル
アパート
HAI PHONG

# ホテル

| STT | ホテル | 場所 | 電話番号 |
|---|---|---|---|
| 1 | Vinpearl ホテル Imperial Hai Phong | Ha Noi通り, Hồng Bàng区 | 0225.3266888 |
| 2 | Nikko Hai Phongホテル | No1 Road 1, Waterfront City, Le Chan 区 | 0225.3265666 |
| 3 | Mercure Hai Phongホテル | 12 Lạch Tray, Ngo Quyen 区 | 0225.3240999 |
| 4 | Manoir Des Artsホテル | 64番 Điện Bien Phu通り | 0225.8831522 |
| 5 | Pearl River ホテル | Km8 Phạm Văn Đồng, Q. Dương Kinh | 0225.3880888 |
| 6 | Sea Stars ホテル | 1/3A Lê Hồng Phong, Q. Ngô Quyền | 0225.3556998 |
| 7 | Avani Habour Viewホテル | 12 Trần Phú, Q. Ngô Quyền | 0225.3827827 |
| 8 | Camela ホテル | 515A Hùng Vương, Q. Hồng Bàng | 0225.3538888 |

# アパートホテル

| 順位 | アパートホテル | 場所 | 電話番号 |
|---|---|---|---|
| 1 | Sunflower 国際 ビレッジ | 35番 Van Cao 通り, Ngo Quyen 区 | 0225.3266888 |
| 2 | Somerset Central TD Hai Phong | タワー A TD Plaza, Lô 20A, 新しい都市部 Nga Nam | 0225.3670888 |
| 3 | SHP プラザ | 12 Lạch Tray通り, Q. Ngô Quyền | 0945.136.196 |
| 4 | Sono Belle Hai Phong Golf リゾート | Lưu Kiếm, Thủy Nguyên郡, Hải Phòng | 0225.3963900 |
| 5 | Lotus ホテル & アパート | 18番ロット3CLe Hong Phong通り | 0225.3555788 |
| 6 | Vinhome Imperia – Mercy アパート & ホームステイ | BH02-05, Vinhomes Imperia, Thuong Ly | |
| 7 | Novatelホテル & アパート | 135 Hoàng Thế Thiện 通り | 098 699 89 77 |
| 8 | The Flamboyant – Serviced アパート | Shophouse 04-21 Vinhomes, Thượng Lý | 0345 441 305 |
| 9 | Green Home アパート | Venice 03-19 Vinhomes Imperia, Thượng Lý | 0766 331819 |
| 10 | Blue sea ホテル & アパート | 15 Trung Luc | 090 665 32 64 |
| 11 | Lee アパート & ホテル | 23 Van Cao通り, Ngo Quyen区 | 0225 3729 899 |
| 12 | H タワー Hai Phong | 195 Van Cao通り, Ngô Quyền区 | 0225.2811118 |
| 13 | HK アパート | 39/16D Lê Hồng Phong通り, Hải An区 | 0988.766760 |

どうもありがとうございます！